

全球热销，惊悚悬疑、冒险练胆的魔幻经典系列

七角魔印

QI JIAO

MU YIN

巫师重生

[德] 凯·迈尔 著
赵岩 译

辽宁少年儿童出版社

内附解密卡、文身贴

巫师重生

[德] 凯·迈尔 著

瓦赫德·卡克丹 插图

赵岩 译

3	巫师重生	吉林出版集团吉林少年儿童出版社 (2007) 第 130216 号
吉林出版集团吉林少年儿童出版社	吉林出版集团吉林少年儿童出版社	Copyright © 1997 by Kai Meyer Reprinted by Jilin Children's Publishing House

3	巫师重生	吉林出版集团吉林少年儿童出版社 (2007) 第 130216 号
吉林出版集团吉林少年儿童出版社	吉林出版集团吉林少年儿童出版社	Copyright © 1997 by Kai Meyer Reprinted by Jilin Children's Publishing House

3	巫师重生	吉林出版集团吉林少年儿童出版社 (2007) 第 130216 号
吉林出版集团吉林少年儿童出版社	吉林出版集团吉林少年儿童出版社	Copyright © 1997 by Kai Meyer Reprinted by Jilin Children's Publishing House

3	巫师重生	吉林出版集团吉林少年儿童出版社 (2007) 第 130216 号
吉林出版集团吉林少年儿童出版社	吉林出版集团吉林少年儿童出版社	Copyright © 1997 by Kai Meyer Reprinted by Jilin Children's Publishing House

辽宁少年儿童出版社

沈阳

© [德] 凯·迈尔 赵岩 2006

图书在版编目 (CIP) 数据

巫师重生 / [德] 凯·迈尔 (Meyer, K.) 著; 赵岩译.
—沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2006. 1
(七角魔印)
ISBN 7-5315-4144-2

I. 巫… II. ①凯… ②赵… III. 儿童文学—长篇小说—德国—现代 IV. I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 126216 号

Sieben Siegel—Die Rueckkehr des Hexenmeisters

Copyright © text 1999 by Kai Meyer

Copyright for the original German edition © 1999 by Loewe Verlag

合同登记号 图字 06-2004-230

中国大陆中文版权授予辽宁少年儿童出版社独家出版发行

版权所有 翻印必究

责任编辑: 李姊昕 董全正 版式设计: 马寄萍

封面设计: 杨 琼 责任校对: 赵志克 徐丽娟

辽宁少年儿童出版社出版、发行

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003

联系电话: 024-23284265 024-23284269

E-mail: secbs@mail.lnpgc.com.cn

辽宁印刷集团新华印刷厂印刷

幅面尺寸: 146mm×208mm

印张: 4.5

字数: 90 千字

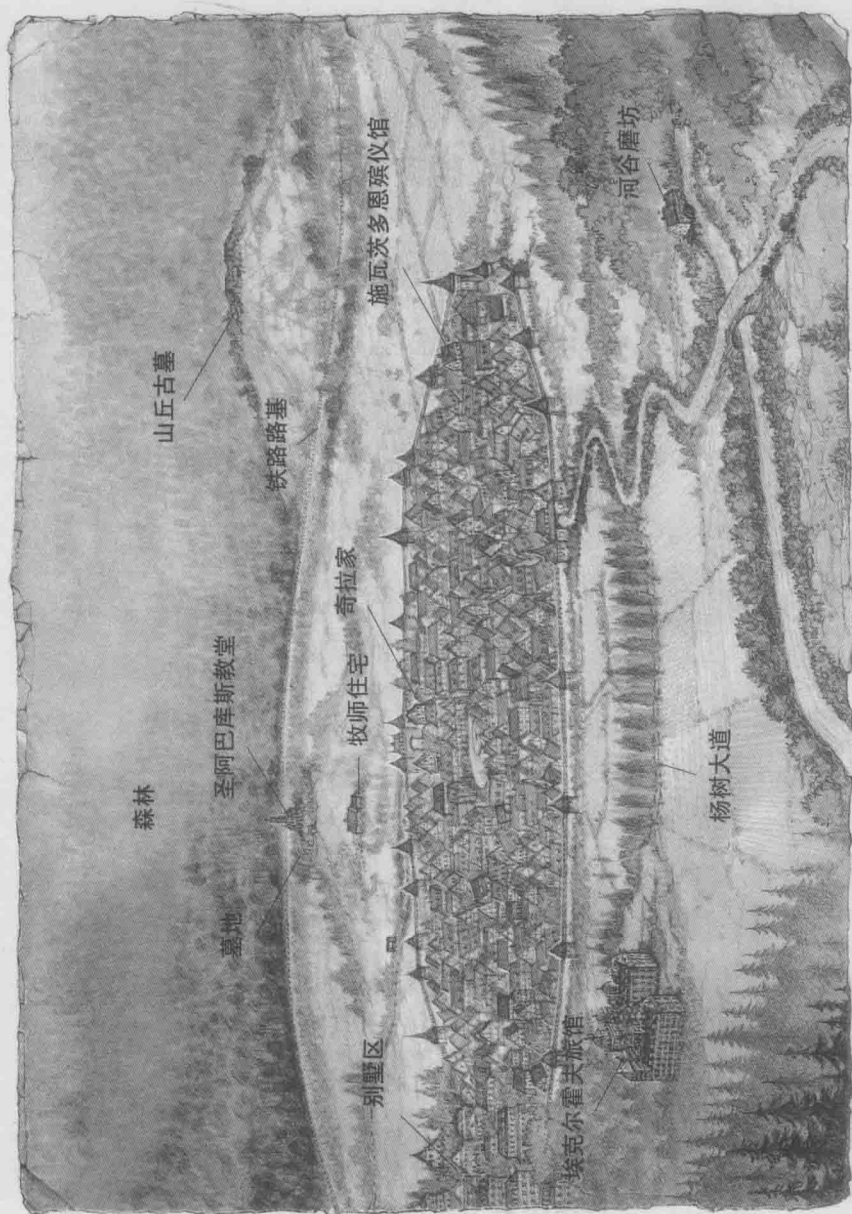
附件: 魔眼卡 文身贴

2006 年 1 月第 1 版

2006 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1~8 000

定价: 10.00 元



吉波施坦
从南向北鸟瞰

提醒七角魔印的使者：

嗨，我们是七角魔印的使者奇拉、莉莎、尼尔斯和克里斯。欢迎你加入我们的行列！想成为魔印使者并不那么容易，你必须拥有七方面魔法功力：智慧、勇敢、毅力、谋略、互助、自信和坚强。这正是七角魔印上七个魔符代表的精神，请看下表：

						
智慧	勇敢	毅力	谋略	互助	自信	坚强

我们为你准备了七道魔法难题，每道难题都有四个真假难辨的答案，其中只有一个正确，要想选对可就要看你的功力了。如果你暂时被邪恶势力迷住头脑，别急，七角魔印会向你伸出援助之手。你只要揭去解密“魔眼卡”上的保护膜，并把解密“魔眼卡”对准问题后面的魔印图，旋转卡柄，调整好角度，魔印就会告诉你正确答案。

书后的魔法功力图会帮你确定你的魔法功力等级。每破解一道魔法难题，就在魔法功力图下方的空格内画一个“√”，读完全书后数数你画了几个“√”，就知道你的魔法功力等级了：

一或两个“√”	入门功力，再读几册加加油；
三个“√”	初级功力，前面的路还很长；
四个“√”	较高功力，加把劲增强功力；
五个“√”	很高功力，魔印已向你招手；
六或七个“√”	顶级功力，你已是魔印使者！

好啦，向着魔法宝塔的最高峰前进吧！当你到达顶峰时，你就是我们的一员了，快出发吧！

本书附赠七角魔印文身贴4枚，将它贴在你的小臂上，有魔怪逼近时，魔印会提醒你，准备战斗！



本书附赠七角魔印解密“魔眼卡”一枚。

建议阅读顺序：《千年时光的彼岸》《巫师重生》
《魔鸟黑鹳》《墓穴迷踪》《月影荆棘人》《影子天使》
《幽灵稻草人》《海底恶魔》《魔鬼万圣节》《神秘之门》
《魔鬼月中人》

商品尺寸：145mm×125mm

字数：30千字

2006年1月第1版

印数：1-8000

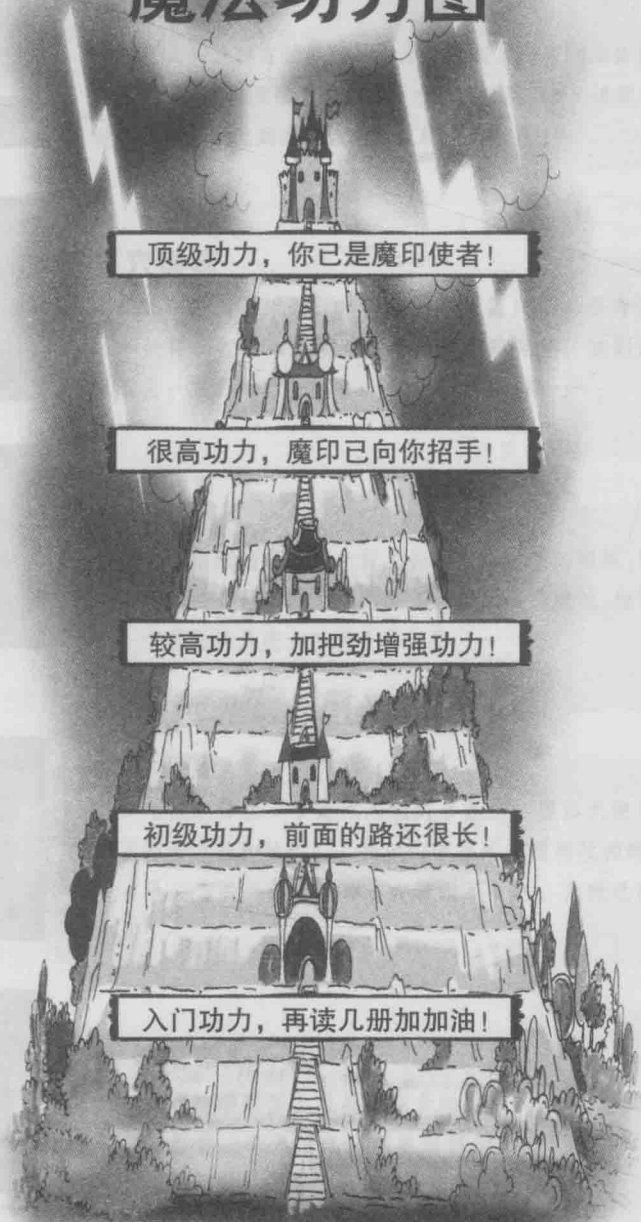
印张：45；1.5万字代印

附赠：魔眼卡、文身贴

2006年1月第1版

定价：10.00元

魔法功力图



顶级功力，你已是魔印使者！

很高功力，魔印已向你招手！

较高功力，加把劲增强功力！

初级功力，前面的路还很长！

入门功力，再读几册加加油！





魔鸟黑鹤

巨大的黑鹤在迷宫般的埃尔克霍夫旅馆里追杀奇拉和伙伴们。而他们必须阻止它！怎样才能战胜黑鹤呢？追根究底的过程中他们触及到这座古老建筑的久远过去……



墓穴迷踪

修道院里不对劲，祈祷室的地下墓穴里也很奇怪。奇拉和伙伴们打算顺藤摸瓜，看看事情的究竟，他们遇到了从远古一直沉睡至今的令人毛骨悚然的怪兽……



月影荆棘人

月食刚刚结束。一个背上长着毒牙一般的荆棘、阴森恐怖的怪物将奇拉和伙伴们逼到了走投无路的境地，他们落进了一个邪恶的月亮女巫的手掌心里……



影子天使

飞机迫降在一个荒无人烟的小岛上。堕落天使阿迦琪尔正等着奇拉和伙伴们，向他们索要远古遗物拉西斯之头。就在他们为是否信任阿迦琪尔犹豫不决时，危险已经逼近小岛……



幽灵稻草人

吉波施坦周围出现越来越多的稻草人，它们的脖子上都顶着骷髅，毫无生气，却能够移动。它们包围了小镇。为了拯救小镇，伙伴们必须阻止它们……



海底恶魔

伙伴们正乘坐潜艇下潜到深海里的卡塔谷站去。突然遭到 18 米长鲨鱼的攻击。难道魔怪一直追踪他们到 5000 米深的海底吗？在一艘早已石化了的海盗船里，他们找到了可怕的答案……



魔鬼万圣节

万圣节之夜，在学校老楼里发生了一件意想不到的事情：莉萨突然在伙伴们眼皮底下消失得无影无踪！而已死多年的校长正在老楼漆黑的走廊里喘息着、摸索着。一场噩梦开始了……



神秘之门

她们美艳绝伦，却是恶魔的化身，她们把奇拉诱到另一个世界，与水妖王国的女王——仙女摩根作战。与奇拉并肩作战的还有一个长得和她一模一样的女人，她是谁？



魔鬼月中人

莉莎和克里斯只想一起度过一个温馨的晚上。这毕竟是他俩第一次约会。然而，在去神秘的影子秀的路上，他们遇上了一些在月光下游荡的黑色怪物，正朝他俩步步逼近……



千年时光的彼岸

公元 999 年，一个新千年即将来临。德阿和她的父亲戈腾——一个巫师猎手闯入了魔法世界。这里发生的一切都是为了争夺新千年的世界霸权，他们该怎样做？



目 录

尖齿飞鱼 / 001

姑妈的警告 / 013

夜间教堂墓地 / 028

姑妈的故事 / 043

克里索托姆斯·古敦蒙德 / 059

攻击 / 072

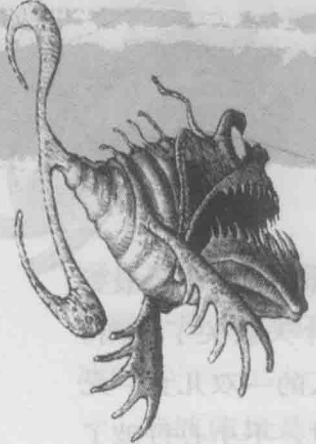
被困钟塔 / 090

阿巴库斯复活 / 101

七角魔印 / 118

遗产 / 130





尖齿飞鱼

奇拉第一次邂逅那个神秘的、手提包里装着一条飞鱼的女子是在一个星期五的傍晚。

奇拉年仅十二岁，但自觉是个“大人”了。换个地方，像她这样年纪的女孩儿，天黑之后是断然不敢独自外出瞎溜达的。别家女孩儿的父母恐怕早就急成热锅上的蚂蚁，弄不好已经是天上五架直升机、地下两百名警察地兴师动众，四下寻人去了。

然而吉波施坦却异常安全，这里风平浪静，从未出过任何“乱子”。“安闲幽静”，大人们说，而奇拉却觉得“无聊透顶”，至少是在那个星期五之前如此。

每当奇拉一个人的时候，譬如现





在，这种百无聊赖的感觉便会油然而生。奇拉最要好的两个朋友，尼尔斯和莉莎，今天被关了禁闭。他们是古老的埃克尔霍夫旅馆主人的一双儿女。兄妹俩在曲里拐弯的走廊里玩游戏时，不小心打破了一个丑陋的花瓶，父亲罚他们一天不得出门。

关一天禁闭本来算不上多么严重的惩罚，可对奇拉而言，怎么说呢，却跟拔趾甲一般残酷。奇拉从未受过罚，她的寄养姑妈卡桑德拉对此种管教方式不以为然，这可真是一件再美不过的事情。

奇拉深知，自己有一个十分宽容大度的姑妈。譬如，她晚上可以“熬夜”，而不必像别的孩子那样早早地就得上床睡觉。还有，即使她错过了哪顿午餐，也不会挨骂（卡桑德拉姑妈的烹调技术实在让人不敢恭维，而且还是个素食者）。最让奇拉高兴的是，姑妈从来不问她：“你刷过牙了吗？”或者说：“瞧瞧你的手指甲！”

卡桑德拉姑妈真够意思。

此刻，在这个星期五的傍晚，奇拉既不用为午餐犯愁，也不用为刷牙烦心。夜色如此美好，何必为此等鸡毛蒜皮的小事伤脑筋呢？天色尚未全黑，





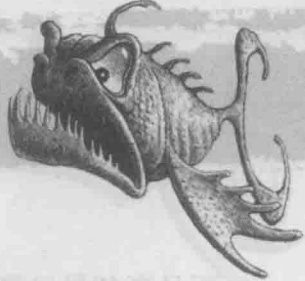
而月亮却早已高高地悬挂在半空。月轮渐满，月光融融。几天后就是望月。大地上笼罩着一层朦胧的冰色。

吉波施坦是一个四面环山的小城，偏僻而静谧，四周环绕着大片的耕地和草场，茂密的树篱和蒿草丛生的小路纵横交错。在吉波施坦的南部和北部，距古城墙大约两三公里的地方，是两片树高林密的森林，远远看去，仿佛是一幅油画被人烧了两个黑洞。

这天下午，奇拉去了山丘古墓，那是奇拉最喜爱的地方。平日，倘若不是那个该死的花瓶，尼尔斯和莉莎会和她一同去山丘古墓玩的。他们会一小时一小时地坐在那儿，一边嚼着草茎，一边望着空中的飞鸟，东拉西扯，海阔天空地胡说八道。

而今天却十分令人扫兴，奇拉无聊得差点儿没跟自己说起话来。自个儿跟自个儿对话有点儿太那个了。哎——谁说凡是自言自语的人都是神经病？开玩笑！奇拉自己也犯过自言自语的毛病呢！一个人说话太没劲儿，你事先就清楚“对方”想说什么。所以，奇拉宁肯一个人坐在那里异想天开，间





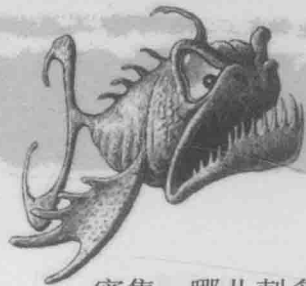
或溜几眼从家里带来的书。

山丘古墓——自然是一座山喽！山丘古墓上有一座古陵，村里人说，这个古陵至少有三千年的历史，甚至比三千年还要长，是古日耳曼人、凯尔特人，鬼知道还有什么人的栖身之地。他们平了山丘古墓的山头，取其青灰色的山石建造了一座穹隆陵墓。陵墓里有一墓室，一条甬道直接通到墓室内部。据说，当年里面停放着一名英雄武士的灵柩。灵柩里有一具脖子上挂着兽齿项链、胸膛上摆着一顶头盔的遗骸。

如今，这里什么也看不到，石棺里面早已空空如也。盗墓者和考古学家把该拿走的都拿走了，沉重的横木和钢条把入口封了个严严实实。尽管如此，仍然有一处小孩子可以钻进钻出的“口子”。

山丘古墓后几百米开外的地方就是森林，犹如现实世界里裂开一道黑暗的沟。奇拉转身向南，信步走在郊外的旷野上。绿莹莹的青草在晚风中轻轻摇曳，蜿蜒于农田和牧场之间的树篱沙沙作响，忙碌了一天的鸟儿们钻进用树枝搭建的巢穴，消失在黑暗之中。奇拉太熟悉这些灌木丛了，她知道哪儿





密集，哪儿刺多，哪儿是藏身的好地方。奇拉喜爱灌木丛，巴不得整个世界都是灌木丛的天下。到处都是树篱，到处都可以藏猫猫，到处都是用阴凉的树叶搭起来的隧道……

在古陵和吉波施坦之间的旷野上，横贯着一道高高的铁路路基，但已经好几十年不跑火车了，上面苔痕累累，灌木丛生。路基大约六米高，两面的陡坡上长满了欧洲黑莓^①和野花。月光下，羽扇豆低垂下自己紫色的花冠，凤仙和银莲花在夜色中熠熠生辉。锈蚀的铁轨从何处来又往何处去，奇拉和其他孩子们一无所知。在他们的中学生地图册里根本就找不到这条铁路。或许因为它年代过久，修建于大上个世纪的缘故？由于多年不通火车，除了偶有田鼠和松鼠匆匆而过之外，人们早就失去了对它的兴趣。奇拉早想好了，有朝一日沿着铁轨一路走下去，不停地走，一直走到它的尽头。也许那里有一座被人遗弃的火车站：蒿草丛生，神秘又荒凉，

①欧洲黑莓：野生灌木，常见于森林、坡地等阳光充足的地带。多刺。果实可食，成熟后呈黑色，味道酸甜。——译者注





幽灵四处游荡……

我们的故事就从这里开始。就在这段铁路路基上，在这个星期五的夜晚，在这朦朦胧胧的月夜里……

幸亏奇拉眼尖，及时地发现了那个站在两条铁轨之间的孤影，她迅速地躲进黑莓丛，从里面偷偷地窥视着路基上面的动静。

那是个身材修长、容貌俊秀的女子，就连不注重外表的奇拉也不得不心服口服。月光下，那个陌生女子肌肤洁白，光滑柔润，黑发流云似的披肩而下。尽管两人相距不到五米，那个女人却没有发现奇拉。那个女人穿着天鹅绒短上衣，下着迷你裙，黑色长筒丝袜，好像一点儿也不怕冷。在她脚前的地上放着一只难看的鳄鱼皮手提包，带着弹簧扣锁，大敞着口，仿佛一张没长牙齿的大嘴。

奇拉肚子饿了，三步并作两步地爬上了路基，尽管家里只有卡桑德拉姑妈的大烩菜。堤高坡陡，奇拉累得上气不接下气。她害怕被女人听到，用力屏住呼吸。可是，仅仅坚持了几秒钟，奇拉就吃不住劲了，大口大口地喘起气来，那喘息声比刚才更





响，更急促。

事实上，即便那个女人发现了奇拉，也不会让她察觉到的。只见她仰着头，两眼凝视着天空，好像那里有什么特别好看的景物似的。她微微而笑，洁白的牙齿在月光下熠熠生辉。奇拉感到自己的脊背上冷风飕飕，尽管并没有使她害怕的原因。

不就是个怪兮兮的女人嘛，大黑天一个人站在被废弃的路基上，草丛里躺着一只张着口的鳄鱼皮手提包……

不，不会有事的，一点儿危险也没有。奇拉蛮有把握地对自己说。然而，十秒钟之后，当她的视线随着女人移向天空时……

两只猛禽正在那里一前一后，你咬我追。其中一只是土豹。可出人意料的是，土豹今儿个不是追击的猎手，而是被追逐的猎物。更使奇拉感到惊异不已的是，追在后面的猛禽仿佛由金属做成，浑身上下银光闪烁。

陌生女人眉开眼笑，咯咯咯的笑声好似老山羊在咩咩叫，苍老，恶毒，阴险狡诈。

银色的猛禽追上了土豹，天空中一时间云翻雾

